# Mødet den 25. marts 1987

## FORSKELLIGE SAGER:

05.05G01

1. Forslag fra Socialdemokratiets byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Magistratens 2. afdeling anmodes om at forelægge for Århus byråd - et forslag til ny holdeplads for langturs- og turistbusserne.

Den nye holdeplads skal være centralt beliggende ved offentlig/kollektiv trafik. Og P-plads.

Have faciliteter som opholdsrum og toilet.

Ligge hensigtsmæssigt trafikmæssigt."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 25. februar 1987 (pkt. 51) og mødet den 11. marts 1987 (pkt. 13).

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

#### MAGISTRATEN:

09.06G01

2. Forslag fra Venstres og De konservatives byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"På baggrund af en nylig afholdt genbrugskonference på Scanticon og ikke mindst begrundet i de faldne bemærkninger fra repræsentanter fra bl.a. Miljøstyrelsen, Gendan A/S, Jydsk Teknologisk, SID og embedslægeinstitutionen genfremsætter ovennævnte grupper hermed magistratens 2. afdelings forslag om at etablere et forsøg med kildesortering baseret på 5.000 husstande som et forprojekt, hvorfra der kan hentes erfaringer med henblik på en evt. senere fast etablering. De faldne bemærkninger giver anledning til at formode, at Genanvendelsesrådet i forbindelse med disponering af dets midler for 1987 vil se velvilligt på etablering af et sådant forprojekt."

Sagen behandledes i byrådets møde den 18. juni 1986 (pkt. 30).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling henholder sig til magistratens 2. afdelings erklæring af 5. februar 1987, hvorefter afdelingen tager byrådsflertallets ønske - om at ville afvise forslaget - til efterretning. Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den

11. marts 1987 (pkt. 15).

Forslaget forkastet.

## BORGMESTERENS AFDELING:

01.02.03P15

- 3. Indstilling vedrørende DSB's arealer ved Søren Frichs Vej. Det indstilles,
  - at byrådet træffer en principiel beslutning om, at DSB's arealer ved Søren Frichs Vej udlægges til offentlige formål,
  - at der udarbejdes et kommuneplantillæg og parallelt hermed igangsættes et lokalplanarbejde,
  - at offentlighedsfasen for kommuneplantillæg og lokalplanen er sammenfaldende og strækker sig over 3 måneder.
  - at arealet i Hasselager, som er udlagt til godsbanegård, overgår til andet formål,
  - at der udarbejdes et kommuneplantillæg med et nærmere angivet indhold.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kan ikke tiltræde indstillingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 19).

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender og udvalget for tekniske anliggender.

# MAGISTRATENS 2. AFDELING:

01.02.05P16

4. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 317 - offentligt område ved Gustav Wieds Vej - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tager forbehold.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 30).

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

## UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

01.02.05P16

5. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 313 - boligområde og offentligt grønt område ved Marienlystvej i Tilst godkendes til offentlig fremlæggelse, herunder godkendelse
af deklaration til supplering af lokalplanen samt tillæg
nr. 5 til kommuneplanrammerne for Århus kommune.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen.

Det skal samtidig indstilles, at forslaget til kommuneplantillæg - som det er indeholdt i lokalplanforslagets afsnit 2.6 - vedtages og fremlægges offentligt i samme periode som lokalplanforslaget. Det nævnes i indstillingen, at der senere vil blive søgt bevilling på ca. 1 mio.kr. til anlæg af fordelingsvejen Marienlystvej - Havkærvej fra punkt A mod syd til den af GASA anlagte del af vejen. Ligeledes vil der blive søgt bevilling på ca. 3 mio.kr. til områdets hovedkloakering. Det forudsættes, at disse spørgsmål indgår i budgetlægningen for 1988-91.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 29. januar 1987. Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. februar 1987 (pkt. 26).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Lis Petersen, Kurt Wissendorf Møller og Leif Gjørtz Christensen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 33).

Indstillingen henvist til fornyet behandling i udvalget for tekniske anliggender.

## MAGISTRATENS 3. AFDELING:

16.01.06P05

6. Redegørelse vedrørende de foranstaltninger, som er eller vil blive sat i værk for at bringe udgifterne på de styrbare områder inden for pleje- og omsorgsområdet til at være i overensstemmelse med det af byrådet vedtagne budget.

Magistraten og borgmesterens afdeling tager redegørelsen til efterretning.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 37).

Redegørelsen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

# UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

16.04.04G0]

7. Indstilling om, at der oprettes en satellit til fritidshjemmet Langkærparken med 20 pladser for 7 - 14 årige i lejemålet Græsvangen 101, Tilst, samt om at fritidshjemmet Langkærparken opnormeres med 20 pladser fra 60 til 80 pladser.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. februar 1987 (pkt. 34).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalgets flertal bestående af Henning Schou, Frits Gundahl Sørensen, Inga Christensen og Flemming Knudsen kunne tiltræde indstillingen.

Lis Bisgaard kunne ikke tiltræde indstillingen på grund af den store afstand fra hovedinstitutionen til satellitinstitutionen.

Leif Gjørtz Christensen kunne ikke tiltræde indstillingen, men foreslår i stedet, at forældrerådets kompromisforslag tiltrædes.

Eva Tørnæs var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 39).

## Indstillingen vedtaget med 16 stemmer mod 7.

#### 16.04.02G01

- 8. Indstilling om,
  - at forsøget vedrørende integration af fremmedsprogede børn i børnehaven Svalen gøres permanent,
  - at der 1. februar 1987 iværksættes et nyt forsøg i børnehaven Mejsen således, at institutionen omstruktureres fra en 60 børns børnehave til en 0 - 6 års institution for 40 børn, hvoraf en tredjedel af børnene er indvandrerbørn - i dette tilfælde tyrkiske børn, og
  - at børnehaven Mejsen som følge af omstruktureringen ombygges for 0,7 mio. kr.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen fra magistratens 3. afdeling for så vidt angår forslagene om at gøre forsøgsordningen i børnehaven Svalen permanent og omstruktureringen af børnehaven Mejsen med henblik på etablering af et nyt forsøg med integration af fremmedsprogede børn.

For så vidt angår ombygningen af børnehaven Mejsen indstilles imidlertid, at projektet gennemføres som et kommunalt anlægsprojekt.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 22. januar 1987. Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. februar 1987 (pkt. 33).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalgets flertal bestående af Lis Bisgaard, Leif Gjørtz Christensen, Inga Christensen og Flemming Knudsen kunne tiltræde indstillingen med den ændring, at forsøget efter en periode tages op til revurdering.

Frits Gundahl Sørensen kunne tiltræde indstillingen med forbehold for personalenormeringen.

Henning Schou kunne ikke tiltræde indstillingen grundet den forsøgsmæssige værdi sammenholdt med de økonomiske konsekvenser samt nedskæring af pladsantallet set i forhold til ventelisterne.

Eva Tørnæs var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 40).

Indstillingen vedtaget som foreslået af udvalgets flertal.

# MAGISTRATENS 4. AFDELING:

17.00.02P15

9. Indstilling om, at byrådet godkender skoleplansændring, så Finsensgades skole, N. J. Fjordsgades skole, Læssøesgades skole, Ny Munkegades skole og Samsøgades skole fra

1. august 1987 får fælles skoledistrikt på 10. klassetrin. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling blev udsat på byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 41).

Indstillingen vedtaget.

# FORSKELLIGE SAGER:

01.02.03G01

10. Forslag fra De grønnes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Det foreslås, at der i forbindelse med offentlighedsfasen
om planerne om kongrescentret ved Musikhuset afholdes lokale vejledende folkeafstemninger om projektet på de nærmeste
afstemningssteder: f.eks. Brobjergskolen, Sct. Annagades
skole og Læssøesgades skole.

Udgifterne skal dækkes ved besparelser på Århus havn." Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 56).

Forslaget forkastet med 27 stemmer mod 8, mens 2 hverken stemte for eller imod.

#### 20.05.00G01

11. Forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at de midler på 800.000,00 kr., der er afsat til lokal TV tilføres de folkelige og kulturelle organisationer, der i et etableret samarbejde producerer TV og udsender programmerne over kanal-ATV."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 57).

#### Sagens behandling udsat.

#### 82.06.19.03G01

12. Forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe, Venstres byrådsgruppe, Det radikale Venstres byrådsgruppe, De grønnes byrådsgruppe, Det konservative Folkepartis byrådsgruppe og byrådsmedlem Vagn Særkjær til byrådsbeslutning:

"Byrådet pålægger rådmanden for magistratens 4. afdeling at fremsende ansøgning om frigivelse af det på budgettet for 1987 under kto. 3.1.0013 optagne beløb på kr. 300.000 til projektering af et kommende byhistorisk museum."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 58).

## Sagens behandling udsat.

## 01.02.05G01

13. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der i forbindelse med lokalplanudarbejdelser opstilles en "checkliste" omfattende behovet for: daginstitutioner, ældreinstitutioner, kollektiv trafik, kultur- og fritidsaktiviteter, grønne områder, dagligvarebutikker, veje etc.

Der sættes så vidt muligt beløb på behovene, således at byrådet til enhver tid er i stand til at se de økonomiske konsekvenser af en eventuel udbygning."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 59).

## Sagens behandling udsat.

#### 01.02.03G01

14. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Forslag til større byggeprojekter, der ikke er i overensstemmelse med kommuneplanens bestemmelser, i indre by og omkringliggende karrékvarterer samles i et særskilt hæfte, der indgår i debatten om revisionen af kommuneplanen. Dette hæfte forelægges byrådet senest den 1. september 87. Der træffes ikke beslutninger vedrørende nogle af de større byggeprojekter, før den reviderede kommuneplan er vedtaget." Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den

ll. marts 1987 (pkt. 60).

# Sagens behandling udsat.

## MAGISTRATEN:

#### 13.12P20

15. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe vedr. placering af hovedfordelingspunkter for hybridnettet:
"Det er byrådets opfattelse, at fordelingspunkterne bør placeres i de lokale kulturcentrer i de enkelte lokalsamfund, jf. kommuneplanens opdeling af Århus kommune i 28 lokalsam-

I det omfang dette ikke er tilfældet, finder byrådet,

- at hvert lokalsamfund skal dækkes ind med mindst 1 fordelingspunkt og
- at JTAS skal bære omkostningerne ved fremtidige tilslutninger af lokale mediecentrer til fordelingspunkterne."

Forslaget blev på byrådets møde den 25. juni 1986 (pkt. 3), henvist til behandling i magistraten.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at der ikke er grundlag for at pålægge Jydsk Telefon de i forslaget nævnte forpligtelser.

Magistraten tilbagesender sagen under henvisning til borgmesterens afdelings erklæring af 5. marts 1987, som magistraten kan henholde sig til.

Rådmand Thorkild Ibsen henholdt sig til det af VS' byrådsgruppe stillede forslag.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Sagens behandling udsat.

#### 82.04.09.10G01

- 16. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
  - "Århus byråd erklærer rådhuset som røgfri zone, således at der ikke ryges under byrådsbehandling, hverken det åbne eller det lukkede møde,
  - at der ikke ryges under udvalgs-, kommissions-, nævnsmøder o.lign., og
  - at der ikke ryges under orienteringsmøderne."

Sagen behandledes i byrådets møde den 17. september 1986 (pkt. 2).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten under henvisning til juridisk afdelings erklæring af 10. marts 1987.

Magistraten fremsender sagen til byrådet.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Sagens behandling udsat.

#### 13.05.00Ø29

- 17. Forslag fra Den konservative byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
  - "Århus byråd pålægger herved Rådmanden f. magistratens 5. afdeling at undersøge mulighederne for at udligne prisen for abonnementskort for borgere i og uden for Århus kommune."

Sagen behandledes i byrådets møde den 17. december 1986 (pkt. 68).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for magistraten. Magistraten og borgmesterens afdeling henholder sig til magistratens 5. afdelings erklæring af 25. februar 1987, hvorefter det anbefales, at beslutningsforslagets pålæg afvises, men at magistratens 5. afdeling og Århus sporveje vil have de fremlagte synspunkter med i overvejelserne, når takstsamarbejdet forhandles færdigt.

## Sagens behandling udsat.

#### 01.02.03G01

18. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter, at der udarbejdes en redegørelse der viser konsekvenserne af en alternativ placering af et kongrescenter i Århus placeret enten ved det nuværende Kongreshotel Århus i Vejlby-Risskov eller ved Olof Palmes Allé i lokalplanområde 315.

Redegørelsen skal indeholde en beskrivelse af arealforbrug, belastning af vejnettet, muligheder for at komme til stedet med fly, bil og tog herunder det anvendte tidsforbrug hertil, samt redegørelse for tidsforbrug for at komme til midtbyens handel og værtshuse.

Alle disse faktorer vægtes i forhold til en placering ved/bag musikhuset.

Endelig skal redegørelsen indeholde en beskrivelse af placeringen af andre kongrescentre i Danmark i forhold til afstand fra bymidte/bycentre."

Sagen behandledes i byrådets møde den 28. januar 1987 (pkt. 7).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten med indstilling om, at forslaget afvises under henvisning til byrådets vedtagelse af pkt. 11 på dagsordenen for Århus byråds møde onsdag den 25. februar 1987 - vedrørende hotel- og kongresfaciliteter i Århus.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til det af SF's byrådsgruppe stillede forslag. Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

#### Sagens behandling udsat.

#### 81.11.16.01G01

19. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Det foreslås, at der iværksættes en undersøgelse af hjemmehjælpernes arbejdsmiljø.

Herunder ønskes følgende spørgsmål besvaret:

- 1. Vedrørende arbejdsskader
  - a) hvor mange arbejdsskader er der anmeldt i perioden 1983-86
  - b) af hvilken art er arbejdsskaderne
  - c) procenttallet af arbejdsskader i forhold til andre medarbejdergrupper.
- 2. Hvor mange færdselsskader findes der hos hjemmehjælperne på vej mellem de forskellige arbejdssteder (disse registreres jo ikke som arbejdsskader).
- 3. Er der forskel i arten af sygdomme hos hjemmehjælperne i forhold til andre medarbejdergrupper (især med hensyn til de lange fraværsperioder).
- 4. Hvis der påvises stresssygdomme, da ønskes forslag til afhjælpning af disse."

Sagen behandledes i byrådets møde den 14. januar 1987 (pkt. 35).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tilbagesender sagen, idet man henholder sig til magistratens 3. afdelings erklæring af 4. marts 1987, således,

- at eventuel igangsætning af nye undersøgelser bør koordineres med allerede udførte og igangværende undersøgelser på samme felt,
- at magistratens 3. afdeling ikke har midler til finansiering af en undersøgelse som den nævnte, og
- at pleje- og omsorgsafdelingen ville foretrække en eventuel bevilling anvendt til afhjælpning af gener fremfor yderligere undersøgelser af dem.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til det af SF's byrådsgruppe stillede forslag. Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Sagens behandling udsat.

## BORGMESTERENS AFDELING:

13.12.01P15

20. Skrivelse fra Ministeriet for offentlige arbejder vedrørende Jydsk Telefons udkast til signalforsyningsplan for Århus kommune omfattende FN2-strækning i Stavtrup.

Borgmesterens afdeling indstiller, at magistraten henholder sig til magistratens 2. afdelings erklæring af 10. februar 1987, hvorefter der ikke er indvendinger mod signalforsyningsplanens dækningsområde i Stavtrup. Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold. Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Sagens behandling udsat.

#### 00.01002

21. Indstilling om gennemførelse af generelle ændringer af bevillingsniveauet i kommunens årsbudgetter med virkning fra årsbudgettet for 1988.

Magistraten fremsender sagen med bemærkning, at magistraten i mødet den 9. marts 1987 har vedtaget at tiltræde borgmesterens afdelings indstilling af 26. februar 1987. Magistraten har i behandlingen af sagen lagt afgørende vægt på forudsætningen om, at der som anført i indstillingen sker en udbygning af institutionernes generelle og specielle bemærkninger, således at disse får en sådan standard med hensyn til beskrivelse af målsætning og relevante fysiske størrelser, nøgletal, produktion m.v., at de kan danne grundlag for vurdering af målopfyldelse og budgetoverholdelse.

Rådmand Thorkild Ibsen tog forbehold.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Sagens behandling udsat.

00.01002

22. Indstilling vedrørende fordeling af rammebeløbet til edbudgifter i budget 1987.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagens behandling udsat.

#### 03.01.00A16

23. Indstilling vedrørende honorering af huslejenævnsmedlemmer i Århus kommune.

Borgmesterens afdeling indstiller, at honorarerne til formændene og medlemmerne af huslejenævnene med virkning fra den 1. januar 1988 forhøjes som anført i personaleafdelingens udtalelse.

Merudgiften på 50.000 kr. indarbejdes i budgettet for 1988.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Indstillingen vedtaget.

14.02.01G01

24. Indstilling om en anlægsbevilling på 374.000 kr. til fortsat etablering af 7 kommunale bedriftsværn.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tager forbehold.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagens behandling udsat.

# MAGISTRATENS 1. AFDELING:

82.07.00G01

25. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.130.000 kr. til vinduesudskiftning og isoleringsarbejder i ejendommene Spanien 15 A-B.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

#### 13.06.03G01

- 26. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.100.000 kr. til gennemførelse af en økonomisk ordning i forbindelse med Haveforeningen Marienlyst, herunder,
  - at Århus kommune yder Kolonihaveforbundets Århus Kreds et rente- og afdragsfrit lån på 455.000 kr. til midlertidig finansiering af restbeløb ved uudlejede haver og i øvrigt på ovenfor anførte vilkår, og
  - at Kolonihaveforbundets Århus Kreds i samarbejde med magistratens 2. og 1. afdeling udarbejder nye retningslinjer og rammer for udlæg af kolonihaver i Århus kommune. Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

## MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 179-1985

27. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Emiliehøj 13 A og B v/forretningsfører Jan Bredgaard, Skødstrup, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af 40 andelsboliger og fritidslokale i etagebyggeri ved Emiliehøj 13 A og B, Skåde. Anskaffelsessummen er opgjort til 19.737.950 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum og meddeler tilladelse til, at støttetilsagnet overføres til Andelsboligforeningen Emiliehøj 13 A og B v/ H. Fensborg, Emiliehøj 13 B, lejlighed nr. 27, 8270 Højbjerg.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Indstillingen vedtaget.

## 03.02.04060

28. Ansøgning fra Andels Bolig Centret A/S (Dansk Boligform A/S), Odense, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af byggeri med 20 andelsboliger ved Jarlsmindevej 170 A-L og 172 A-L, Stavtrup. Anskaffelsessummen er opgjort til 13.750.380 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum og meddeler tilladelse til, at støttetilsagnet overføres til Andelsboligforeningen Søparken 2 v/ Frank Ditlev Jensen, Jarlsmindevej 170 K, 8260 Viby J.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## 14-22-q, 284-1985

29. Ansøgning fra Andelsboligforeningen "Ringgaarden" om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af byggeri med 43 almennyttige boliger, 1 fælleshus og 10 ungdomsboliger ved Solbærhaven 2-108, Elsted. Anskaffelsessummen er opgjort til 27.013.978 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum med et nærmere anført forbehold.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 2. AFDELING:

06.01.03G01

30. Indstilling om en anlægsbevilling på 600.000 kr. til etablering af spildevandsanlæg ved Mundelstrup, Ølsted, Brendstrup og Terp med henblik på forbedring af spildevandsrensningen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Indstillingen vedtaget.

#### 82.01G01

31. Indstilling om en anlægsbevilling på 150.000 kr. til arealerhvervelse til eventuel anlæg af stibro ved Brendstrupvej, Hovedlandevej 405, Ringvejen ved Århus, km. 0.14 - km. 4.34.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Sagens behandling udsat.

#### 09.06Ø03

32. Indstilling om en tillægsbevilling på 1.300.000 kr. i merudgifter og 1.300.000 kr. i merindtægter til årsbudget 1987 i forbindelse med indsamling af aviser og ugeblade fra private husstande.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

#### 01.02.05P16

33. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 298 - boligområde ved Elverdalsvej i Højbjerg - vedtages endeligt med nogle nærmere angivne tilføjelser.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Indstillingen vedtaget.

## 01.02.05P16

34. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 315 - område ved Halmstadgade (Olof Palmes Allé) til offentlige formål og serviceprægede erhvervsformål - godkendes endeligt.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagens behandling udsat.

## UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

#### 01.02.00P21

35. Indstilling om, at der på nogle nærmere anførte betingelser meddeles dispensation fra § 4 i byplanvedtægt nr. 4 for Hjortshøj-Egå til etablering af servicestation med cafeteria på ejendommene Stavneagervej 15/Grenåvej 528, Egå.

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at rådmand Olaf P. Christensen kunne tiltræde indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Bjarne Ørum og rådmand Jens Arbjerg Pedersen tog forbehold.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kunne ikke tiltræde indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 14. januar 1987 (pkt.20).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Lis Petersen, Edward Pedersen, Hanne Vibeke Andersen og Bent Søndergaard kunne tiltræde indstilligen.

Nora Brogaard og Kurt Wissendorf Møller kunne ikke tiltræde indstillingen.

Leif Gjørts Christensen tog forbehold.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 25. februar 1987 (pkt. 47).

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 10).

Byrådet vedtog at tilbagesende sagen til udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgets flertal bestående af Lis Petersen, Edward Pedersen, Hanne Vibeke Andersen og Bent Søndergaard kunne tiltræde indstillingen.

Kurt Wissendorf Møller kunne ikke tiltræde indstillingen.

Leif Gjørtz Christensen tog forbehold. Nora Brogaard var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Sagens behandling udsat.

#### 01.02.05G01

36. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter, at der udarbejdes lokalplan for det område ved Chr. X's Vej, hvor der planlægges opført et hotel. (Chr. X's Vej 70, Viby)."

Sagen behandledes i byrådets møde den 14. januar 1987 (pkt. 34).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen med bemærkning, at magistraten i mødet den 2. marts 1987 efter omstændighederne kunne tiltræde, at der ikke udarbejdes lokalplan for det omhandlede byggeprojekt.

Magistraten tog endvidere til efterretning, at rådmanden for magistratens 2. afdeling gav tilsagn om inden den 1. maj 1987 at fremsende et oplæg til fastsættelse af principper for lokalplanpligt i kommunen. Der skal herunder bl.a. tages hensyn til byggeprojekters størrelse og lokalområdernes følsomhed over for sådanne projekter. Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til det af SF's byrådsgruppe stillede forslag til byrådsbeslutning.

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 16).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgets flertal bestående af Lis Petersen, Edward Pedersen, Hanne Vibeke Andersen og Bent Søndergaard kunne ikke tiltræde forslaget.

Kurt Wissendorf Møller ønskede forslaget opretholdt.

Leif Gjørtz Christensen kunne tiltræde forslaget.

Nora Brogaard var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Forslaget forkastet med 22 stemmer mod 8. Et forslag om fornyet behandling af sagen i udvalget for tekniske anliggender blev forkastet med 22 stemmer mod 8.

### 01.02.03G01

37. Indstilling om, at det anbefales, at der udarbejdes et kommuneplantillæg, der ændrer områdebestemmelserne m.v. for Firmasports boldbanearealer ved Åhavevej, Viby, således, at der kan opføres et hotel på arealet, samt indstilling om, at der udarbejdes en projektorienteret lokalplan, der overfører de for projektets gennemførelse nødvendige arealer til byzone.

Borgmesterens afdeling nærer stor betænkelighed ved den foreslåede placering i et område, der er udlagt til offentlige rekreative formål. Det skal derfor foreslås, at der søges en alternativ placering.

Magistraten kan ikke tiltræde indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen kunne tiltræde magistratens 2. afdelings indstilling.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. februar 1987 (pkt. 22).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgets flertal bestående af Lis Petersen, Edward Pedersen, Kurt Wissendorf Møller, Leif Gjørtz Christensen og Bent Søndergaard kunne tiltræde magistratens indstilling. Bent Søndergaards tiltrædelse skete dog med den tilføjelse, at han i overensstemmelse med borgmesterens afdelings udtalelse af den 29. januar 1987 vil foreslå, at bygherren søger en alternativ placering.

Hanne Andersen kunne tiltræde magistratens 2. afdelings indstilling.

Nora Brogaard var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

# Sagens behandling udsat.

#### 01.02.05G01

38. Forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der skal udarbejdes lokalplan for den store om- og tilbygning, der planlægges af Årslev Kro."

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. februar 1987 (pkt. 36).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde, at det stillede forslag til byrådsbeslutning frafaldes.

Nora Brogaard var forhindret i at deltage i udvalgets mø-de.

## Forslaget bortfaldet.

## MAGISTRATENS 3. AFDELING:

#### 16.04.00G01

39. Indstilling om, at den kommunale dagpleje udvides i 1987 svarende til 60 pladser med helårsvirkning samt om, at den kommunale nettoudgift på 1.996.000 kr. finansieres med det til dette formål afsatte reservebeløb på konto 6.05.05.1-1.02.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen. Byrådet skal herefter forelægges forslag om de i indstillingen side 2-3 nævnte tillægsbevillinger til budgettet for 1987. Endvidere indstilles, at det tekniske budgetoplæg for 1988-91 korrigeres i overensstemmelse med ovenstående. Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling. Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold. Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i be-

Indstillingen vedtaget.

handlingen af denne sag.

# 82.06.16.04G01

40. Indstilling om, at der udarbejdes projekt til en vuggestue og en integreret daginstitution ved Jernaldervej i Brabrand Nord ved, at den boligforening/selskab, der bliver bygherre for boligbyggeriet samme sted, anmodes om at påtage sig opgaven.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Det bemærkes, at etablering af de 2 institutioner i boligforeningsregi reducerer Århus kommunes lånemulighed med 1 mio. kr. i 1987 og 9,4 mio. kr. i 1988. Denne virkning, anlægsudgiften på 444.000 kr. og den afledte virkning af driften i 1988-1991, indarbejdes i budgetforslaget for 1988-91.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 82.04.09.10G01

41. Orientering om den gennemførte forebyggende indsats over for passiv rygning i magistratens 3. afdeling - i henhold til byrådsbeslutning af 2. april 1986.

Magistraten tager orienteringen til efterretning. Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Sagens behandling udsat.

## 82.20.16.07G01

42. Indstilling om en anlægsbevilling på 911.000 kr. til renovering af køkken på plejehjemmet Hestehaven, Hestehavevej, 8270 Højbjerg.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

82.20.16.07G01

43. Indstilling om en anlægsbevilling på 165.000 kr. til indretning af skyllerum samt visse mindre moderniseringsarbejder på plejehjemmet Brinken, Tammerisvej 38, 8240 Risskov.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

# Indstillingen vedtaget.

## 82.06.16.07G01

44. Indstilling om en anlægsbevilling på 200.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt til modernisering af Vejlby Plejehjem, 2. etape.

Borgmesterens afdeling kan med en række nærmere anførte bemærkninger tiltræde indstillingen.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med skrivelse fra borgmesterens afdeling. Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Indstillingen vedtaget.

## 00.01Ø03

45. Indstilling om tillægsbevillinger til funktion 5.15.23, 5.20.33, 5.25.40 og 5.25.41 i budget 1987 vedrørende amtskommunale døgninstitutioner m.v.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med en række nærmere angivne bemærkninger.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med skrivelse fra borgmesterens afdeling.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Indstillingen vedtaget.

# MAGISTRATENS 4. AFDELING:

## 81.01.20.03G01

- 46. Indstilling om oprettelse af en funktionsbestemt overassistentstilling (arrangementskonsulent) i K 18 (24/28), pr.
  - 1. januar 1987 ved Musikhuset Aarhus.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen og foreslår, at der ved Musikhuset Aarhus med virkning fra 1. januar 1987 oprettes en overassistentstilling (arrangementskonsulent) i K 18 (24/28).

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med skrivelse fra borgmesterens afdeling. Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## 81.01.17.00G01

47. Indstilling om ændring af 2 nuværende normerede stillinger som skolekonsulent for tale-høreundervisning til 4 stillinger under forbehold af Undervisningsministeriets godkendelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Indstillingen vedtaget.

#### 17.00.02P15

48. Indstilling om optagelse i skoleplanen af bestemmelse om undervisning i fritiden i henhold til folkeskolelovens § 3, stk. 3.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Indstillingen vedtaget.

## 18.09.01049

49. Indstilling om et "krone-til-krone" tilskud på 182.750 kr. til Højbjerg Badminton Klub til delvis finansiering af udgifterne til ny tagdækning og hovedreparation af el-installationerne i badmintonhallen samt, at magistratens 4. afdeling bemyndiges til at tillade Højbjerg Badminton Klub optagelse af realkreditlån på maks. 215.000 kr. som klubbens andel i finansieringen af udgifterne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

## Indstillingen vedtaget.

## UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

## 82.00.04.01G01

- 50. Indstilling om,
  - at Tivoli-Friheden med virkning fra 1. januar 1988 overgår til permanent, kommunal institution,
  - at driften søges gennemført efter de skitserede retningslinier,
  - at der etableres nettobudgettering og resultatoverførsel efter samme principper og tilrettelagt på samme måde som fastlagt ved Musikhusets forsøgsstruktur, og
  - at der meddeles en anlægsbevilling på 1,2 mio. kr. på funktion 3.25.64.3, Tivoli-Friheden, til opførelse af en ny værkstedsbygning.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med følgende bemærkninger: Man har ikke noget at indvende imod etablering af Tivoli-Friheden som en permanent, kommunal institution, og at driften gennemføres efter de skitserede retningslinier (pkt. a-e på side 4).

Man skal foreslå, at Tivoli-Friheden overgår til nettobudgettering og resultatoverførsel efter samme principper og tilrettelagt på samme måde som fastlagt ved Musikhusets forsøgsstruktur, men at en iværksættelse af den foreslåede ordning afventer en nærmere vurdering af Tivoli-Frihedens økonomiske forhold. Denne vurdering foreslås udført af magistratens 4. afdeling og borgmesterens afdeling i et samarbejde.

Man skal endelig foreslå, at der forelægges byrådet et forslag om en anlægsbevilling på 1.200.000 kr. til K.nr. 5863 "Opførelse af en ny værkstedsbygning ved Tivoli-Friheden".

Det nødvendige rådighedsbeløb for 1987 forudsættes senere anvist af magistratens 4. afdeling i forbindelse med bevilling af indtægter fra den foreslåede bortforpagtning.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

Rådmand Olaf P. Christensen tog forbehold.

Rådmand Bjarne Ørum tog forbehold over for værkstedsbygningens placering.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 42).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

# Indstillingen vedtaget.

## MAGISTRATENS 5. AFDELING:

#### 13.03.00**Ø**03

51. Indstilling om en tillægsbevilling på 35.414.000 kr. i mindreudgifter og 33.800.000 kr. i mindreindtægter til driftsbudgettet for 1987 samt indstilling om, at kapacitetsafgiften nedsættes med 39 kr. pr. kW med virkning fra 1. marts 1987.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten med bemærkning, at man kan tiltræde indstillingen under forudsætning af, at fjernvarmetaksten pristalsreguleres med udgangspunkt i det nye takstniveau.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 12. marts 1987. Rådmand Bjarne Ørum tog forbehold over for takstnedsættelsen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbehold over for det i borgmesterens afdelings skrivelse nævnte vedrørende pristalsregulering af taksten.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder.

## 13.03.00Ø03

52. Indstilling om en tillægsbevilling på 12.000.000 kr. i mindreindtægter til driftsbudgettet for 1987 i forbindelse med renter og udlæg vedrørende varmeforsyningen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

#### 13.03.00029

- 53. Indstilling om en tillægsbevilling på 27.806.000 kr. i mindreudgifter og 27.905.000 kr. i mindreindtægter til driftsbudgettet for 1987 samt at priserne for varme fra transmissionssystemet nedsættes med 3,10 kr. pr. GJ for kunderne i Århus kommune og 2,85 kr. pr. GJ for nabokommunerne pr.
  - 1. januar 1987.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Bjarne Ørum tog forbehold over for takstnedsættelsen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

# UDVALGET FOR KOMMUNALE FORSYNINGSVIRKSOMHEDER:

13.05.02Ø02

54. Indstilling om overflytning af rådighedsbeløb på 1.950.000 kr. fra 1986 til 1987 til etablering af busvej fra Halmstadgade til Skejby sygehus.

Borgmesterens afdeling kan ikke tiltræde, at beløbet overføres til andre projekter, idet der herved vil blive tale om en aktivitetsudvidelse i forhold til det ved budgetlægningen forudsatte.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings erklæring af 27. november 1986.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til magistratens 5. afdelings indstilling.

Sagen behandledes i byrådets møde den 17. december 1986 (pkt. 57).

Byrådet vedtog i sit møde magistratens indstilling af 2. december 1986.

Magistratens 5. afdeling fremsender sagen til byrådet til fornyet behandling.

Borgmesterens afdeling fastholder, at man ikke kan tiltræde, at beløbet overføres til andre projekter, jf. påtegning af 27. november 1986.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings erklæring af 27. november 1986.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til magistratens 5. afdelings indstilling af 4. november 1986.

Sagen behandledes i byrådets møde den 28. januar 1987 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde borgmesterens afdelings erklæring af 27. november 1986 og indstiller, at sagen henvises til magistraten til fornyet vurdering. Eva Tørnæs var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Indstillingen fra udvalget vedtaget.

# FORSKELLIGE SAGER:

00.01A10

55. Indberetning til valgbarhedsnævnet - dom i sagen mellem sognepræst Søren Krarup og borgmester Thorkild Simonsen.

Sagens behandling udsat.

#### 09.06G01

56. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter som havnebestyrelse for Århus havn, at havnen kan stille et område til rådighed for restaurering af gamle træskibe.

Arealet placeres således, at der er ordentlige adgangsforhold og således, at der er faciliteter for restaurering af maks. 2 skibe ad gangen."

Sagens behandling udsat.

#### 09.10G01

57. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter, at der inden 1.6.87 etableres en målestation i Skovgaardsgade med det formål at måle luftkvaliteten ved Mølleengen dels som et led i den almindelige luftforureningskontrol, dels som et led i en kontrol af den eksisterende og kommende miljømæssige belastning af området ved en udbygning med kongrescenter og andet erhvervsbyggeri i området."

Sagens behandling udsat.

## FORSKELLIGE SAGER:

#### 00.01A10

58. Indkaldelse af stedfortræder for byrådsmedlem Fritz Gundahl Sørensen, der har ansøgt om orlov på grund af sygdom.

1. stedfortræder er lektor Hans Schiøtt.

Vedtaget at indkalde stedfortræderen.

## UDVALGET FOR KOMMUNALE FORSYNINGSVIRKSOMHEDER:

## 13.03.00G01

59. Indstilling om en anlægsbevilling på 36.500.000 kr. til etablering af kraftvarmetransmissionsledning fra Malling til Odder.

> Borgmesterens afdeling fremsender sagen med følgende bemærkninger:

Det indstilles, at der etableres transmissionsledning fra Malling til Odder.

Byrådet skal herefter forelægges forslag om en anlægsudgiftsbevilling på 36.500.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 57.000.000 kr. under K.nr. 5855 "Transmissionsledning fra Malling til Odder".

De nødvendige udgifts- og indtægtsrådighedsbeløb for 1987, henholdsvis 51.800.000 kr. og 57.000.000 kr., foreslås anvist som anført i skrivelsen.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen tog forbehold.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 47).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder.

Udvalgets flertal K. E. Mortensen, Eva Tørnæs, Jørgen Christensen, Anne Marie Bering og Finn Ørntoft kunne tiltræde indstillingen.

Torben Maintz Andersen og Annie Niebuhr kunne ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget med 20 stemmer mod 9.

# 13.03.00P27

60. Indstilling om godkendelse af overenskomst om kraftvarmeleverancer til Odder kommune.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten med bemærkning:

Det indstilles, at Århus kommune (magistratens 5. afdeling) indgår overenskomst om kraftvarmeleverancer til Odder kommune på vilkår som anført i den fremsendte overenskomst.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen tog forbehold.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 11. marts 1987 (pkt. 48).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder.

Udvalgets flertal K. E. Mortensen, Eva Tørnæs, Jørgen Christensen, Anne Marie Bering og Finn Ørntoft kunne tiltræde indstillingen.

Torben Maintz Andersen og Annie Niebuhr kunne ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget med 20 stemmer mod 9.